

L'économie n'est plus un ghetto

L'information économique a fait des pas de géants au Québec. Il y a à peine quelques années, l'économie restait encore le ghetto d'un petit groupe de spécialistes. Ce n'est plus le cas. Parce que les médias ont consacré beaucoup d'énergie à améliorer ce secteur et surtout, parce que le public s'y intéresse beaucoup plus, l'information économique ne fait plus bande à part.

On est sorti de la période où trop de lecteurs de *La Presse* avaient souvent tendance, pour réduire le poids et l'épaisseur du journal, à le délester de son cahier « Économie et Finances ». On entendait souvent le lecteur moyen de notre quotidien lancer « Oh, moi, je ne comprends rien là dedans » ou « Ce n'est pas pour moi », quand ce n'était pas « Je ne lis pas cela, c'est trop platte! »

Ce changement s'explique en bonne partie par les transformations profondes de la société québécoise et l'implication plus grande de ses citoyens dans l'activité économique. En outre, il faut bien le dire, la crise, en mettant l'économie au premier plan des préoccupations du simple citoyen, a également donné un bon coup de pouce.

De l'économie partout

On trouve maintenant de l'information économique partout. Les bulletins de nouvelles à la radio et à la télévision présentent des blocs économiques, avec cotes boursières et indices, tandis que leurs émissions d'affaires publiques abordent de plus en plus la question. La presse hebdomadaire est également en excellente santé, et deux hebdo, *Les Affaires* et *Finances*, réussissent à se développer sur le marché québécois quand il n'y a pas si longtemps on ne croyait pas que deux publications concurrentes pourraient y survivre.

Mais le gros de l'information économique s'est toujours concentrée dans les quotidiens. Depuis dix ans, dans un quotidien comme *La Presse*, les effectifs affectés à l'information économique ont gonflé, tandis que les ressources et l'espace qui y sont consacrés ont augmenté considérablement.

L'écrit est en effet mieux armé pour parler d'économie: il est presque impossible de retenir des chiffres lancés à la radio et la télévision n'a pas encore réussi à illustrer l'économie de manière vivante.

Un effet de la révolution tranquille

Ce succès de l'information économique est en grande partie le reflet d'un changement social plus profond, que l'on peut décrire comme la montée du nationalisme économique (pris dans un sens non-partisan).

Après la Révolution tranquille, les Québécois francophones ont commencé à participer activement à la vie économique: croissance de nombreuses entreprises francophones et succès des cadres francophones dans les entreprises pan-canadiennes. Le citoyen moyen a profité des mêmes influences. En gros, l'économie a cessé d'être quelque chose qui intéressait les « autres » et plus particulièrement les anglophones.

Mais ce processus a connu une accélération avec la crise économique. Tout d'abord, la montée des taux d'intérêt en 1980 a forcé le consommateur à surveiller de plus près la gestion de ses finances personnelles. Jusque là, les Québécois épargnaient beaucoup, mais mal, friands de comptes de banques ou de caisses pop qui rapportaient peu ou pas d'intérêt. Il leur a fallu apprendre à placer leur argent, et à s'habituer à des véhicules d'épargne plus sophistiqués, certificats de dépôts, obligations, actions. Il leur a également fallu apprendre à devenir de fins stratèges pour acheter une maison ou négocier des emprunts hypothécaires.

Pour ce faire, le citoyen a dû s'informer plus, lire et chercher à apprendre. Ensuite, la récession proprement dite, avec son cortège de catastrophes, a suscité un intérêt accru pour l'économie. On voulait savoir ce qui allait arriver, si les entreprises continueraient à fermer et on cherchait à comprendre le pourquoi de tous ces phénomènes.

En ce sens, on peut presque dire que les journalistes économiques ont profité de la crise économique qui les a alimentés en manchettes et leur a fourni un nouveau public auparavant indifférent!

A cela s'ajoute le fait que depuis quelques années l'éducation économique dans les écoles secondaires et les cégeps a fait d'important progrès. Les jeunes disposent ainsi d'une formation de base que leurs aînés ne possédaient pas. On en a par exemple la manifestation tangible avec le succès remarquable des concours de gestion de portefeuille organisés par la Bourse de Montréal.

Un intérêt palpable

Tout cela a permis aux Québécois de toutes origines de rattraper leurs voisins anglophones qui eux, s'intéressent à l'économie depuis longtemps. Dans un quotidien comme *La Presse*, cet intérêt plus large est palpable. Il se mesure aux coups de téléphones ou aux lettres de lecteurs en nombre croissant, mais surtout d'origines et de situation très diverses.

Le virage ne s'est pas fait tout seul. Les médias ont plus qu'évolué au rythme du public. Ils ont joué dans ce changement un rôle de précurseur, en mettant l'accent sur l'économie avant que le besoin ne s'en face sentir.

Ce n'était pas facile. Traditionnellement, l'information économique des grands quotidiens s'est façonnée au fil des ans autour des pages boursières; les articles étaient presque un complément aux tableaux de la bourse. Elles ont longtemps constitué un ghetto pour spécialistes de la finance, pour les gens qui avaient de l'argent à placer.

Il y a encore dix ans, les hommes d'affaires, le public presque exclusif de ce genre d'information, avaient tendance à préférer les pages financières de quotidiens anglophones, comme *The Gazette*, en bonne partie par snobisme.

Dans un premier temps, cette évolution, pour le moins dans les pages « Économie et Finances » de *La Presse*, est passé par un effort de spécialisation, avec recrutement d'un type de personnel qui faisait cruellement défaut au Québec. D'une certaine façon, l'objectif à atteindre était la création d'un *Globe and Mail* québécois.

Dans un second temps, on a tenté de rendre l'information plus accessible pour toucher et intéresser un bassin de lecteurs plus vaste. De la part des artisans du journal, cette orientation a demandé des efforts de vulgarisation, de présentation et, de façon générale, un traitement de la nouvelle propre à attirer l'intérêt d'un lecteur moins spécialisé, à partir d'exemples concrets, de cas puisés dans la vie quotidienne, avec un accent sur la consommation.

Il faut cependant noter que la tâche est largement facilitée par l'augmentation des connaissances d'une bonne partie du public. Il y a quelques années à peine, presque personne ne savait ce qu'était le taux de base de la Banque du Canada, ou ce qu'était vraiment un indice des prix à la consommation.

Cependant, tout n'est pas parfait. Beaucoup de lecteurs se plaignent que les médias n'expliquent pas encore assez la nouvelle. C'est oublier les contraintes dans lesquelles évoluent les quotidiens, dont la fonction première est le traitement de l'information quotidienne. Cela impose des limites de temps et d'espace qui rendent difficile de reprendre, jour après jour, les mêmes explications.

Il ne faut pas oublier également que l'information économique demande aussi des efforts du public. Quels que soient les progrès des communicateurs, l'économie reste une matière difficile qui demande des efforts de compréhension et de synthèse. Il faut que chacun y mette du sien.

Le Nouveau-Brunswick se méfie de la libre circulation de la main-d'oeuvre

FREDERICTON (PC) — Le président du Conseil des métiers de la construction du Nouveau-Brunswick, M. Gary Ritchie, a déclaré, mardi, que le premier ministre Lévesque bluffe quand il parle de créer une zone de libre circulation des travailleurs serait permis entre le Québec et le Nouveau-Brunswick. M. Ritchie, représentant 10,000

membres, a indiqué que M. Lévesque espère que le projet tombe à l'eau car il sait qu'il n'y a pas de travail pour les Néo-Brunswickois dans la région de Gaspé.

Des travailleurs de Campbellton ont manifesté au cours des derniers mois protestant contre la loi québécoise empêchant l'embauche de main-d'oeuvre de

Des rumeurs de hausse du taux d'escompte américain ont fait baisser les cours à Wall Street

La crainte d'une remontée des taux d'intérêt aux États-Unis a provoqué une chute des actions à la Bourse de New York. L'indice Dow Jones a baissé de 16.73 points à 1208.53. Depuis deux semaines, le marché semble avoir perdu son élan et, hier, un article du *New York Times*, faisant état d'une hausse imminente du taux d'escompte, a fait ressortir toutes les inquiétudes des investisseurs.

FREDÉRIC WAGNIÈRE

Selon l'article du *Times*, trois banques de la Réserve fédérale auraient demandé l'autorisation d'augmenter le taux d'escompte de 8% pour cent à 9 pour cent. On estime, toutefois, que le conseil de la Réserve fédérale n'approuverait pas une telle demande avant une réunion de stratégie

monétaire prévue pour la semaine prochaine. Cela n'exclut, cependant, pas que la banque centrale américaine s'efforce de maintenir les taux d'intérêt élevés par ses interventions dans le marché monétaire.

Les taux à très court terme ont en effet augmenté d'environ un demi point hier par rapport à vendredi, en réaction à la rumeur d'une augmentation officielle. Toutefois, l'émission hebdomadaire des bons du Trésor s'est faite à un taux de 9.10 pour cent, en hausse d'un centième de point seulement par rapport à la semaine dernière.

La crainte d'une augmentation du taux d'escompte vient surtout du fait qu'au cours de la dernière semaine pour laquelle on possède des données, la masse monétaire a augmenté de \$600 millions au lieu de baisser de \$500 millions ou

plus comme les marchés l'anticipaient. Les analystes estiment que la Réserve fédérale devra tôt ou tard essayer de freiner cette croissance, mais que le moment n'est pas encore nécessairement venu.

Cela explique en partie pourquoi la baisse des cours à la Bourse s'est rapidement essouffée dans la matinée et que le volume des transactions est resté relativement faible à 67 millions de titres. Quoique les investisseurs veuillent maintenir les bénéfices accumulés lors de la longue hausse depuis l'été dernier, ils ne semblent pas encore convaincus qu'une correction importante des cours soit imminente. Il y en a toujours assez qui craignent que de vendre actuellement les empêcherait de participer à un marché qui s'est révélé très robuste. Du côté de l'économie et de l'in-

flation, les nouvelles sont généralement favorables à la continuation du marché haussier et ce n'est que la crainte d'une nouvelle remontée des taux d'intérêt qui semble retenir les investisseurs. Selon la plupart des économistes américains, toutefois, une hausse des taux serait tout à fait temporaire et l'on peut s'attendre à une légère baisse d'ici la fin de l'année. Ils font remarquer que les taux restent néanmoins extrêmement élevés et que le déficit fédéral empêchera qu'il y ait une baisse importante.

La tendance à New York s'est également fait sentir à Toronto où la veille les cours avaient été fortement en hausse. L'indice de la Bourse de Toronto a baissé de 12.90 points à 2447.07 et celui de la Bourse de Montréal de 1.80 point à 409.59.

Québec-Téléphone fera des investissements de \$32 millions en 1984

RIMOUSKI (PC) — C'est une somme de \$32 millions que la compagnie Québec-Téléphone affectera l'an prochain à ses trois priorités de développement: l'extension du service téléphonique de base, la modernisation des équipements et l'amélioration générale du service pour quelque 200,000 abonnés.

Les principaux travaux qui seront mis en chantier en 1984 réclameront le travail assidu de 500 personnes, soit le quart des effectifs de l'entreprise. En plus de contribuer à la sécurité d'emploi, le nouvel investissement suscitera des retombées économiques chez les fournisseurs majoritairement québécois de matériel et d'équipement. On évalue à \$22 millions la somme que Québec-Téléphone versera à des entreprises de la province pour l'acquisition des biens et services requis tout au long de l'année par les différents projets.

L'extension du service téléphonique de base, principalement justifiée par la croissance des demandes de branchement chez les clients de résidence et d'affaires, représente 43.1 p. cent du budget de construction ou \$13.7 millions. Les additions au réseau extérieur (câbles et poteaux) représentent à elles seules \$8.7 millions, alors que le coût des appareils et des raccordements justifie un déboursé de près de \$1 million.

La modernisation des équipements, de l'ordre de \$7.7 millions accapare 14.2 p. cent du budget annuel. C'est dans les secteurs limitrophes de Québec que se poursuivra avec le plus d'intensité la conversion à la technologie numérique des principales bases de commutation. Déjà bien amorcé dans l'est de la province, ce courant de modernisation atteindra seize centraux de la rive sud desservant les comtés de Lévis et de Lotbinière.

Le budget de 1984 prévoit également la construction d'une route de transmission par fibre

optique entre Sainte-Marie-de-Beauce et Québec. Le recours de l'onde lumineuse dans les câbles enfouis augmentera la résistance aux effets négatifs de l'environnement (humidité, foudre, orage) et permettra l'acheminement simultané d'un nombre très considérable de communications.

L'amélioration du service téléphonique aux abonnés exigera un investissement de \$3.5 millions représentant 11 p. cent du budget de 1984. Trois commodités qui sont très appréciées des consommateurs recevront une attention prioritaire de Québec-Téléphone. Ce sont l'extension du service urbain en milieu rural, l'accès à la composition de tous les genres d'appels par zéro et l'enregistrement automatique des numéros.

Le dégroupement des lignes d'abonnés se poursuivra dans douze circonscriptions au coût de \$3 millions. De plus, quinze nouveaux secteurs seront dotés d'équipements permettant aux abonnés de composer par zéro tous les services interurbains incluant la facturation sur carte d'appel, par frais virés ou portés à un troisième numéro.

Dans douze circonscriptions de la région Québec, huit de la Gaspésie, et sept de la Côte-Nord, les centraux seront équipés du dispositif qui enregistre automatiquement les numéros pour les appels interurbains composés directement par l'utilisateur. A la fin de 1984, 88 p. cent des numéros d'abonnés auront accès à cet avantage. L'objectif de 100 p. cent sera atteint en 1987.

Appelé à commenter l'ampleur des investissements de réseau, le vice-président, génie de Québec-Téléphone, M. Robert Duchesne, a précisé que la somme de \$32 millions requise en 1984 s'inscrivait dans un plan quinquennal de développement qui pourrait atteindre \$200 millions si les prévisions économiques actuelles devaient se confirmer.

Nouveau laboratoire de photo Graetz dans le centre-ville

La famille Graetz, qui oeuvre depuis 37 ans dans le domaine de la photographie à Montréal, a annoncé hier qu'elle engageait \$2 millions pour l'aménagement dans le centre-ville d'un des plus importants studio-laboratoire de photographie au Canada.

Situé à l'angle des rues Guy et Barré, l'immeuble que Graetz Inc. a acheté et dont elle a entrepris la rénovation était auparavant occupé par Benjamin News.

Par l'entremise de la Société de développement industriel de Montréal (SODIM), la Ville contribue au projet par une subvention de \$200,000 versée en vertu de son Programme de coopération industrielle (PROCIM), qui apporte une aide à la restauration, la rénovation ou l'expansion d'immeubles industriels à vocation manufacturière. Équivalant à 25 pour cent du coût de l'immeuble, elle sera versée au cours d'une période de cinq ans.

L'expansion de Graetz, qui am-

ménagera dans ses nouveaux locaux à la mi-août, devrait permettre la création de 10 à 15 nouveaux emplois de techniciens en photographie et de personnel connexe. Le bâtiment rénové abritera également la compagnie Laboratoire Couleur Bonaventure, filiale de Graetz, qui offre ses services aux photographes professionnels.

L'investissement inclut l'acquisition de quelque \$250,000 de nouveaux équipements photographiques, qui s'ajouteront à ceux, d'une valeur de \$1 million, que l'entreprise déménagera de ses anciens locaux de la rue St-Maurice. On achète notamment un développeur pouvait produire des photos murales de 80 pouces sur 240.

Les membres de la famille Graetz ont refusé au cours de la conférence de presse de divulguer le chiffre d'affaires de leur entreprise.

Indices

Montréal:	409.59	(- 1.80)
Toronto:	2,447.07	(- 12.90)
New York:	1,208.53	(- 16.73)

\$ CANADIEN
- 8 / 100
\$81,21

Avance notable de la production industrielle

OTTAWA (PC) — La production industrielle a progressé de façon notable en avril, déclarait Statistique Canada mardi dans son plus récent rapport sur le Produit intérieur brut (PIB).

L'organisme fédéral précise que la production industrielle a atteint \$30.6 milliards en avril (taux annuel désaisonnalisés), au lieu de \$30.1 milliards le mois précédent et \$30.5 milliards en avril 1982.

C'est la première fois en 19 mois que le chiffre mensuel a augmenté d'une année à l'autre.

Une bonne partie de l'amélioration est attribuée à la tenue remarquable du secteur manufacturier. La construction et le secteur financier ont aussi fait bonne figure en avril, mais le commerce de détail a tiré de l'arrière.

Le PIB total était de 115.5 milliards en avril, une hausse de \$608 millions par rapport à mars mais une baisse de \$463 millions au regard d'avril 1982.

Tous ces chiffres sont exprimés en dollars de 1971 et ne tiennent pas compte de l'inflation.

Les estimations du Produit intérieur brut mesurent la valeur des biens et services produits dans l'économie. A la différence du Produit national brut (PNB) que l'on connaît mieux, le PIB inclut le rendement du capital étranger investi au Canada

mais ne tient pas compte du rendement du capital canadien placé à l'étranger.

Les chiffres pour le mois d'avril indiquent que les industries manufacturières ont produit \$23.9 milliards en taux annuel. Statistique Canada note que les industries ont récupéré près du tiers de la baisse de la production enregistrée durant la récession de décembre à avril dernier.

La plus grande partie de la hausse en avril est due à la production accrue de voitures et de camions, de produits métalliques, de métaux primaires, produits chimiques, produits du bois et textiles.

La construction résidentielle et non résidentielle en avril a progressé pour atteindre un taux annuel proche de \$7 milliards.

Le secteur financier, y compris l'assurance et l'immobilier, a atteint \$15.6 milliards après deux mois de baisse.

Le commerce de détail a fléchi à \$13.5 milliards et marquait un point particulièrement faible dans l'économie durant le mois d'avril. Selon Statistique Canada, le ralentissement s'est fait notamment sentir dans les grands magasins, les commerces d'alimentation, les magasins de vêtements et de chaussures ainsi que dans les pharmacies.

Le prix du pétrole restera stable selon Cheikh Yamani

BONN (AFP) — Les prix du pétrole resteront stables au moins jusqu'à la fin de 1985 à \$29 le baril, a assuré le ministre saoudien du pétrole, Cheikh Ahmed Zaki Yamani, dans une interview accordée à l'hebdomadaire ouest-allemand Stern qui paraît jeudi.

La limite actuelle de la production, qui a été fixée à 17.5 millions de barils par jour par l'OPEP sera relevée progressivement en raison de l'augmentation de la demande, a estimé le ministre saoudien. En 1985, a-t-il poursuivi, nous n'aurons plus besoin ni

de cette limite, ni de réglementation concernant les extractions de quantités.

Le ministre saoudien prévoit une baisse de la production de la Grande-Bretagne, de la Norvège et du Mexique qui, non membres de l'OPEP, ont augmenté leur production. Selon lui, la Mer du nord a presque atteint son plus haut niveau de production. Les besoins de pétrole des pays non communistes augmentent de 44 millions de barils par jour, a-t-il ajouté, et à l'horizon, il n'y a plus de Mexique ou de Mer du nord comme en 1973.

Hausse de 7.6% des revenus de la main-d'oeuvre en un an

OTTAWA (CDJ) — De \$17.53 milliards en février, les revenus (désaisonnalisés) de la main-d'oeuvre canadienne sont passés en mars à \$17.81 milliards, soit une augmentation de 1.6 p. cent d'un mois sur l'autre et une augmentation de 7.6 p. cent par rapport à mars 1982.

Selon Statistique Canada, les gages et salaires représentaient

\$16.10 milliards en mars, soit 1 p. cent de plus qu'en février et 5 p. cent de plus qu'en mars 1982. Le revenu supplémentaire, composé surtout des contributions de l'employeur aux régimes de retraite et d'assurance-chômage, s'est accru de 1.8 p. cent à \$1.71 milliard, par rapport à \$1.68 milliard en février, et de 41 p. cent par rapport à mars 1982.

Les mises en chantier ont presque doublé depuis 1982

OTTAWA (UPC) — Le nombre d'habitations mises en chantier au Canada en mai s'élevait à 22,557, soit 172 p. cent d'augmentation par rapport aux 8,290 unités de mai 1982.

Le nombre de maisons unifamiliales a été de 14,453, par rapport à 3,478 en mai de l'an dernier, et le nombre de duplex est passé de 493 l'an dernier à 1,52

cette année. Le nombre de maisons en rangées mises en chantier est passé de 679 à 814 et celui d'appartements dont on a commencé la construction en mai a été de 6,238, en regard de 3,640 l'an dernier. De janvier à mai, 58,548 unités de logement ont été mises en chantier, contre 43,617 pour la même période l'an dernier.

L'Inde pourrait acheter 200 avions Twin Otter

NEW DELHI (Reuter) — Il est possible que l'Inde achète du Canada 200 avions Twin Otter, évalués à environ \$350 millions, ou que ces appareils, construits présentement aux avionneries De Havilland, le soient en Inde.

C'est ce que déclarait hier un porte-parole du haut-commissa-

riat du Canada en Inde, dans le cadre d'une visite en ce pays du vice-premier ministre Allan Rock.

Ce dernier a précisé qu'il avait discuté la question des Otter avec le ministre de la Défense Rajawami Venkataraman, mais qu'aucun marché n'était conclu pour l'instant.

NOMINATION À LA BANQUE ROYALE DU CANADA



R.C. Paterson

La Banque Royale du Canada annonce la nomination de M. R.C. (Rob) Paterson au poste de vice-président directeur, Trésorerie et Marchés monétaires.

ALBERTA

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hour, Bas, Form, Net. Lists various commodity prices for Alberta.

LES GRAINS

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hour, Bas, Form, Net. Lists grain prices for Winnipeg and Vancouver.

LES GRAINS

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hour, Bas, Form, Net. Lists grain prices for Chicago and other regions.

LES GRAINS

Table with columns: Valeurs, Ventes, Hour, Bas, Form, Net. Lists grain prices for other regions.

NOMINATIONS À LA BANQUE ROYALE DU CANADA



J.E. Cleghorn B.V. Kelly

La Banque Royale du Canada annonce deux nominations au sein de son nouveau groupe Opérations internationales et Services de gros.

FRUITS/LÉGUMES

(PC) — Voici les prix payés au Marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

six douzaines, et de serre, caisse de 24 unités, sans pépins: petits: \$5.00 à \$5.50 la caisse de 12 unités; moyens: \$6.00 à \$6.50; gros: \$7.00 à \$7.50; ordinaires \$6.50 à \$7.00 la caisse de 24 unités.



Mercedes-Benz Canada Inc.

Un rôle accru pour la Banque mondiale

WASHINGTON (AFP) — La Banque mondiale doit jouer un rôle accru et se montrer un peu plus dynamique dans sa politique de prêts, affirme le président de la Banque mondiale, M. Aiden Clausen, dans une interview publiée par le Washington Post.

Regrettant les difficultés mises par les États-Unis à une augmentation des ressources à la disposition de la Banque mondiale, M. Clausen souligne qu'une augmentation modeste des prêts de la Banque mondiale est le moyen le plus économique à la disposition des pays riches pour aider les pays endettés à mettre en place des projets de développement.

Rejetant toute solution du type consolidation des dettes des pays en développement, le président de la Banque mondiale souligne que les solutions doivent être adaptées pays par pays, car les problèmes économiques sous-jacents sont à chaque fois différents.

M. Clausen affirme également qu'il n'a pas l'intention d'augmenter actuellement les possibilités de prêts de la Banque mondiale en accroissant son capital, pour ne pas surcharger les circuits. M. Clausen souligne en effet que l'augmentation de capital du FMI, qu'il appelle la priorité financière numéro 1 sur la planète Terre, n'a pas encore été adoptée par le Congrès américain.

M. Clausen précise également dans cette interview la politique de la Banque mondiale: le principal service qu'elle puisse rendre dans la crise actuelle, en soutenant le rôle du Fonds monétaire international, est, indique-t-il, d'aider les pays pauvres à augmenter leurs capacités d'exportation grâce à des prêts à moyen terme, sur 15 ou 20 ans.

La Banque mondiale a ainsi récemment consenti des prêts au Mexique de \$25 millions pour développer les industries exportatrices, et de \$19 millions à la Turquie.

Le président de la Banque mondiale réaffirme néanmoins que l'Association internationale pour le développement, l'IDA, la filiale de la banque spécialisée dans les prêts sans intérêt aux pays les plus pauvres, est toujours la plus haute priorité de la Banque mondiale.

La Banque mondiale, rappelle-t-on, demande que le prochain programme de l'IDA, IDA 7, reçoive \$16 milliards des pays donateurs. Ce montant représente un montant seulement équivalent, en termes réels, à celui du programme IDA 6, actuellement en cours, bien que la Chine fasse désormais partie des pays pouvant obtenir une aide l'IDA.

LES OBLIGATIONS

GOVERNEMENT DU CANADA

Table of government bond yields for various terms and dates.

INDUSTRIELLES

Table of industrial bond yields for various companies.

280 SE COUPÉ '69

blanche, intérieur rouge cuir, 6 cylindres à injection, automatique, seulement 79,000 milles, voiture de collection. #1640-A.

240D/81 diesel, gris pastel, intérieur bleu, toit ouvrant, transmission manuelle, 63,000 km. #7061-A.

300D/79 diesel, gris pastel, intérieur bleu, toit ouvrant, air climatisé, 63,500 km. #1561-A.

280E/77 rouge, intérieur parchemin, toit ouvrant, air climatisé, verrouillage central, 33,000 milles. #1739-A.

280SE/77 brune intérieur datte, toit ouvrant, air climatisé, vitres électriques, 20,000 milles. #1759-A.

Mercedes-Benz Canada Inc. Succursales détail 735-3581 4815, rue Buchan (près Victoria & Jean-Talon) 672-2720 845, boul. Taschereau (près du pont Champlain)

Crédit Foncier FIDUCIE CREDIT FONCIER 10% 4 2 ANS paye annuellement PLACEMENTS À TERME GARANTIS Taux passibles de changer sans préavis. Montréal: 612, rue Saint-Jacques (514) 282-1880 Québec: 681-0277 • Ottawa: 238-6084

LES OFFRES D'AFFAIRES

- 705 HYPOTHEQUES ABANDONNEMENT: 1ère-deuxième hypothèque. Jour, soir, 779-4332. ARGENT direct du particulier, 1ère hypothèque, 452-7763. ARGENT 1ère, 2e, bon taux, par courrier, 357-4540. ARRÊTÉ DE CHERCHER 1ère et 2ème hypothèque. Renouvellements, substitutions, Service rapide confidentiel, 254-7284. AVIS: hypothèques: \$100,000 à \$1,000,000. Paquin, jour, soir, fin de semaine, 525-2661. B.S.O. de \$10,000, \$20,000 et \$37,500 (séparément) pour 2e hypothèque sur biens immeubles résidentiels. Taux à discuter. Pas d'impôt, 842-4844. CHERCHONS prêteurs en 2e hypothèque. M. Gilbert, 456-8871. DISPONIBLE en 7 jours. 1ère et 2e hypothèques, appel entre 9h et 10h a.m. Caisse Pop. St-René Goupil, 321-7610. HYPOTHEQUE négociée, achat solde vente, propriété à revenu résidentielle, notaire, 697-5361. PRÊTS en 2e et temporaire et prêt Mont. et banlieue, 254-3464. PRÊTS HYPOTHECAIRES 1ère et 2e hyp. Service rapide: 24 heures, Montréal et banlieue, M. Langlois, 456-8871. RAPIDEMENT: 1ère 10%, 2e, consolidation dettes, jour, soir, 387-1616. VERDUN, \$10,000, 2e hypothèque, 100%, 15%, références, 697-3357. 1ère, 2e, balance prêt de vente, jours compétitifs. Imm. André Cirio Inc. cr.rr, 652-5353. TERRE, 2e, 3e hypothèque, rapidement, privé, 325-9091.

OCCASIONS D'AFFAIRES

- 710 OCCASIONS D'AFFAIRES A LOUER: atelier tout équipé, sélection couleur, canot, accessoires, chromalin, etc. 525-7000. A VENDRE: manufacture de crème glacée avec clientèle établie et concession à la ronde. Gros chiffre, comptant \$8,000, soir 731-4877. ASSOCIATION nouvelle de promotion homme ou femme. Envoyer \$100 sera investi dans mine d'or, possibilité de doubler chaque 3 mois, en plus vous connaîtrez les points et la progression de vos capitaux à chaque mois. Association Nouvelle, 1275, 7ème rue Val d'Or J9B-3E1. SERVICES télécommunications. TEEEX - Télécom, poste électronique, etc. \$12,500 mois. TEEEPUBLIC - 861-2841, 861-1729. COMMERCE de chaussures, sur Ruel près De Lorimier, 525-5125. COMPAGNIE responsable qui effectuera certaines étapes de travail: assemblage, emballage, désassemblage, expédition de produits finis (ank etc.) à des coûts administratifs minimes que ceux que vous avez présentement. 514-799-3000 (jour), soir, 514-799-5885. DEVENEZ VOTRE PATRON: Franchises disponibles, fertilité permanente, revenu de \$45,000 à \$95,000 annuellement. Révélation nouvelle de la médecine, investiture \$100,000, inventaire incluant. Magasin déjà établi pour opération immédiate. Écrire La Presse, Ref: 2084. C.P. 641, Station A, Montréal, H3C 3E3. SOGESIM, gestion immobilière résidentielle, immeubles de toutes tailles, Montréal et environs, solide expérience, professionnalisme, taux avantageux. Demandez Jean Colin: 284-1785.

BUREAUX À LOUER

385 Sherbrooke est angle St-Denis Édifice de prestige 1000 à 8000 pieds carrés Baux à court ou long terme Tous services fournis, cafétéria, stationnement intérieur Près métro Sherbrooke 842-8221 poste 225 ou 232 9271-4735

DÉPRETS AGRICOLES

- 712 ASSOCIÉS DEMANDÉS ASSOCIE construction nouveaux condos. Emplacement idéal. Rendement 25%. (par téléphone) 456-1884. ASSOCIÉS (demandés), firme consultants-comptables, clients importante. Mise de fonds minimum \$35,000. Répondre avec c.v. Ordinaire, B.P. 364, succ. Duvernay Laval H7E 4V1. ASSOCIÉS DEMANDÉS Association privée de promotion qui investit dans des actions de croissance. Capital requis minimum \$10,000. Possibilité doubler chaque 3 mois. Vous connaîtrez les progrès de l'association chaque mois. Val d'Or 1275-7e rue, tel. 819-825-4137 entre 10h et 14h, M. Lavoie. 715 SERVICES FINANCIERS FINANCEMENT DISPONIBLE AU PETIT OU MOYEN ENTREPRENEUR. 382-6451. FINANCEMENT pour achat tous commerces, camion, immeubles commerciaux, pré-solde, pré-faillite. Consolidations dettes commerciales. M. White, 921-0825. FINANCEMENT DISPONIBLE Pour petites et moyennes entreprises de tous genres. Int. 921-7377. PROBLÈMES FINANCIERS Pré-solde, pré-faillite, consolidation de dettes. LABBE & ASSOCIÉS, 937-4126.

L'IMMOBILIER

- 735 L'IMMOBILIER Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des OFFRES D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS. 285-7111 ANNONCES ENCADRÉES 285-7000

DRAMEX GRILLES JUSQU'À 25% MOINS CHERS QUE LES AUTRES Fabrique au Canada par DRAMEX C.P. 26, Kelly Rd, Irberville, Que. J2X 4J5 (514) 658-4161 Distributeur Drummond McCall Inc. C.P. 219, Montréal, Qué. (514) 631-4861

Océanique NOMINATION



JACQUES A. VALLÉE

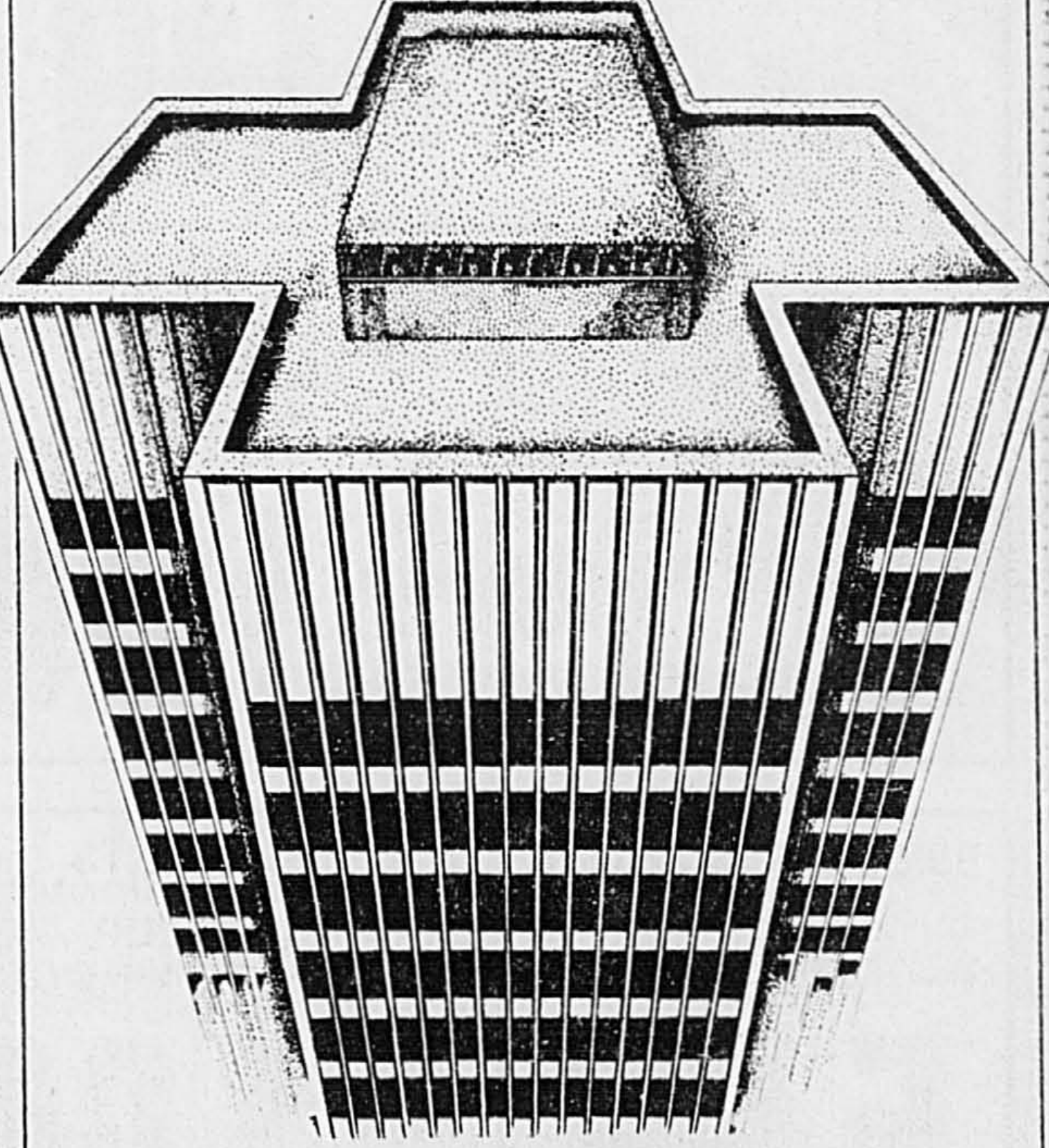
Océanique, Société d'Électronique Inc. annonce la nomination de Jacques A. Vallée, Adm. A., au poste de vice-président marketing de ses deux filiales: Océanique, Systèmes d'information Inc. et Océanique, Société de Communication Inc.

Monsieur Vallée occupe, depuis une quinzaine d'années, des postes de direction dans la vente et le marketing dans les domaines des équipements et des services informatiques, et assumera la responsabilité globale des activités de vente d'Océanique.

Océanique, Systèmes d'information Inc. a récemment conclu deux transactions importantes: l'acquisition du logiciel Extracto qui s'est déjà taillé une réputation importante dans le marché international du logiciel, et une entente d'exclusivité au Canada pour la distribution des systèmes d'affaires de Pertec Computer Corp.

Que ce soit 9 18 36 VOYEZ D'ABORD NOTRE RUBRIQUE 627 DANS LES ANNONCES CLASSÉES

La Place Ville-Marie est heureuse d'accueillir Bill Bantey et Associés



"En raison de son concept architectural puissant, où percent l'audace et l'imagination, la Place Ville-Marie est le symbole d'une communication dynamique."

M. Bill Bantey, président

Fondé en 1968, le cabinet de relations publiques Bill Bantey et Associés célèbre cette année son 15^e anniversaire. Et afin de marquer l'événement, il a emménagé dans de nouveaux bureaux plus vastes à la Place Ville-Marie.

"Pour bien des Montréalais et certainement pour la plupart des visiteurs, la Place Ville-Marie est au coeur du nouveau Montréal, dit M. Bantey. Mais son importance va bien au-delà de cette image populaire. Elle est le reflet particulier d'un élan de créativité reconnu mondialement."

Pour la firme de Bill Bantey et Associés, lauréate de nombreux prix décernés au Canada comme aux États-Unis, une pensée créatrice et un milieu de travail innovateur sont à la source d'une reconnaissance et d'un progrès continu.

"A titre de communicateurs, nous nous devons de faire partie intégrante du centre nerveux de la ville."

"Si la Place Ville-Marie est une adresse que l'on reconnaît à l'échelle internationale, c'est également ici que bat le pouls de la ville."

La Place Ville-Marie ...le sommet du monde des affaires INVESTISSEMENTS TRIZEC LIMITÉE (514) 861-9393

LEMENN 678-1220 ST-HUBERT VOTRE CONCESSIONNAIRE JAGUAR

Cette semaine, LA BONIVENTE IGA est de retour avec ses nombreux "Rabais ensoleillés". Profitez des aubaines qu'elle vous offre jusqu'au 9 juillet.

LA



BONIVENTE

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
IGA

69¢

Boite
1,36 L
(48 oz)

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT

1,09

Pot
375 g



MAÏS
CANADA DE FANTAISIE
GÉANT VERT
NIBLETS

À GRAINS ENTIERS: 341 mL (12 oz)
EN CRÈME: 398 mL (14 oz)

59¢

Boite

FROMAGE CHEDDAR
P'TIT QUÉBEC
KRAFT

1,99

Paq.
340 g
(12 oz)

Prix en vigueur jusqu'au samedi 9 juillet 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ

Pot
283 g
(10 oz)

4,99



POUDING POPS SURGÉLÉ JELL-O

Boite
de 12

2,39



JAVEL CONCENTRÉE LAVO

Cent
3,6 L

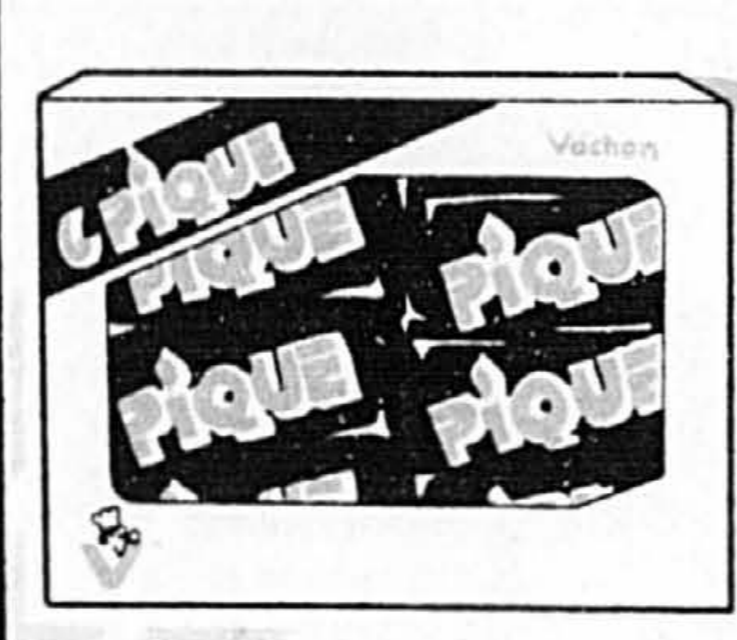
89¢



POINTES D'ASPERGES
CANADA DE FANTAISIE
IGA

Boite
341 mL
(12 oz)

1,19



GÂTEAUX VACHON
MILLE FEUILLES, PIQUE,
FEUILLETES À LA GELÉE

Boite
de 6

1,49



PAPIER HYGIÉNIQUE
FACELLE ROYALE

Paq. de
8 roul.

2,99



SOUPES ASSORTIES
HABITANT

Boîtes
227 mL
(8 oz)

3/1,00



CHIPS LAURENTIDE
SAVEURS ASSORTIES

Sac
400 g
+ 50 g

1,79



SACS À ORDURES
USAGE INTÉRIEUR
IGA

Paq.
de 12

2/69¢

BOISSONS GAZEUSES
IGA
4 x 284 mL: 1,00\$
Caisse de 24 x 284 mL (24 x 10 oz)

5,99

POIS VERTS
CANADA DE FANTAISIE
LE SIEUR
Boite 284 mL (10 oz)

2/1,00

SAUMON ROSE
ADMIRAL
Boite 220 g

1,39

MAYONNAISE
HELLMANN'S
Pot 750 mL

1,79

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
Bout. 1 L

1,79

BISCUITS TENDRES
CHRISTIE
Boite 250 g

1,29

Notre cahier publicitaire de 12 pages vous propose plusieurs autres aubaines... et des PRIX-RIPOSTE. Consultez-le!

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

MARGARINE MOLLE
PARKAY KRAFT



PRIX ANNONCÉ: 2,29
-BON DE RÉDUCTION: 30¢

Bol
1,36 kg
(3 lb)

1,99

AVEC CE BON DE RÉDUCTION

ÉCONOMISEZ 30¢

Économisez 30¢ à l'achat d'un bol de 1,36 kg de margarine molle PARKAY KRAFT.

Ce bon de réduction est valide dans tous les supermarchés IGA jusqu'au samedi 9 juillet 1983, seulement.

Limite: un bon de réduction par achat.



DÉTERSIF OXYDOL



PRIX ANNONCÉ: 3,79
-BON DE RÉDUCTION: 50¢

Boite
6 L

3,29

AVEC CE BON DE RÉDUCTION

ÉCONOMISEZ 50¢

Économisez 50¢ à l'achat d'une boîte de 6 L de détergent OXYDOL.

Ce bon de réduction est valide dans tous les supermarchés IGA jusqu'au samedi 9 juillet 1983, seulement.

Limite: un bon de réduction par achat.

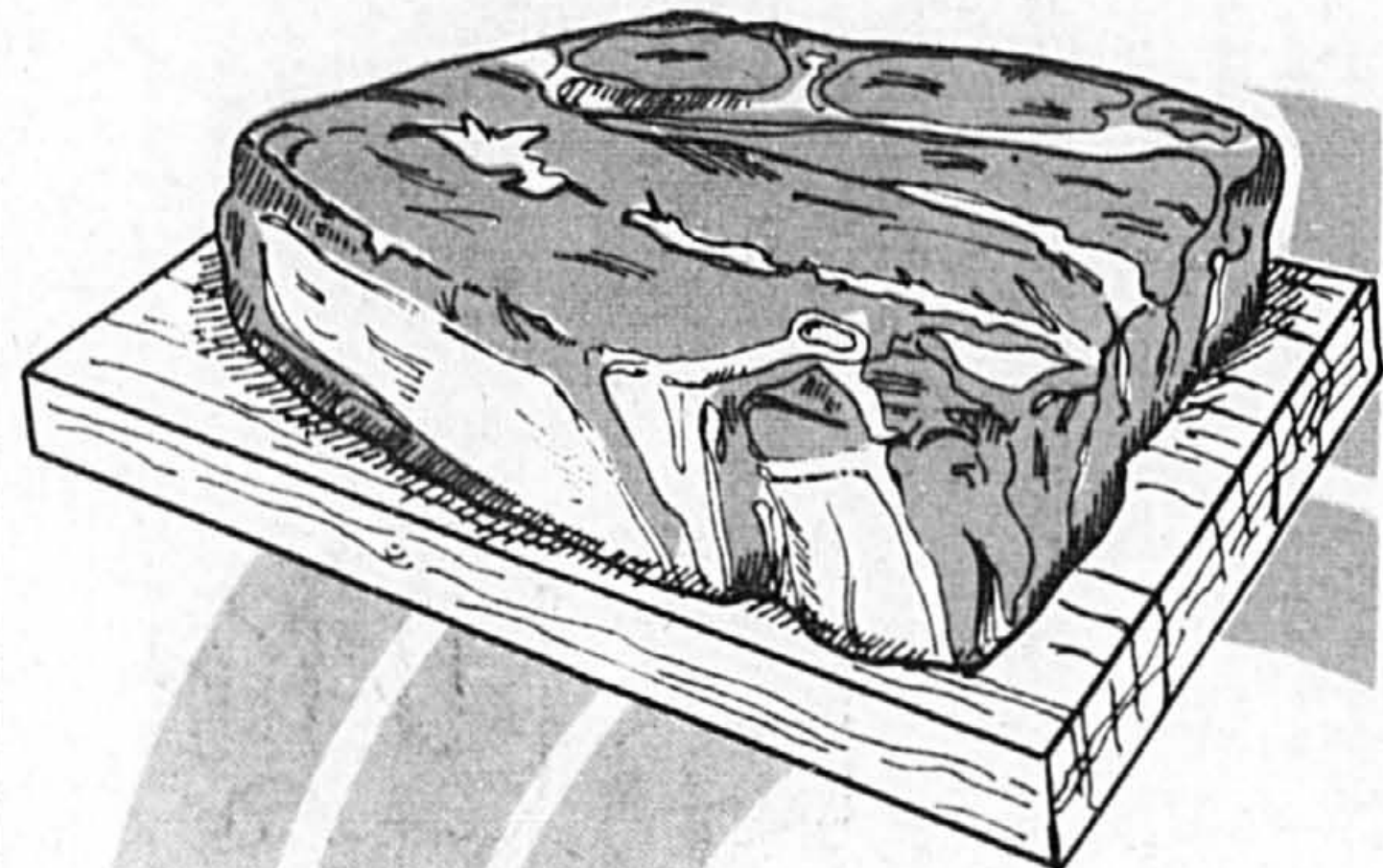


Prix en vigueur jusqu'au samedi 9 juillet 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

Boniprix

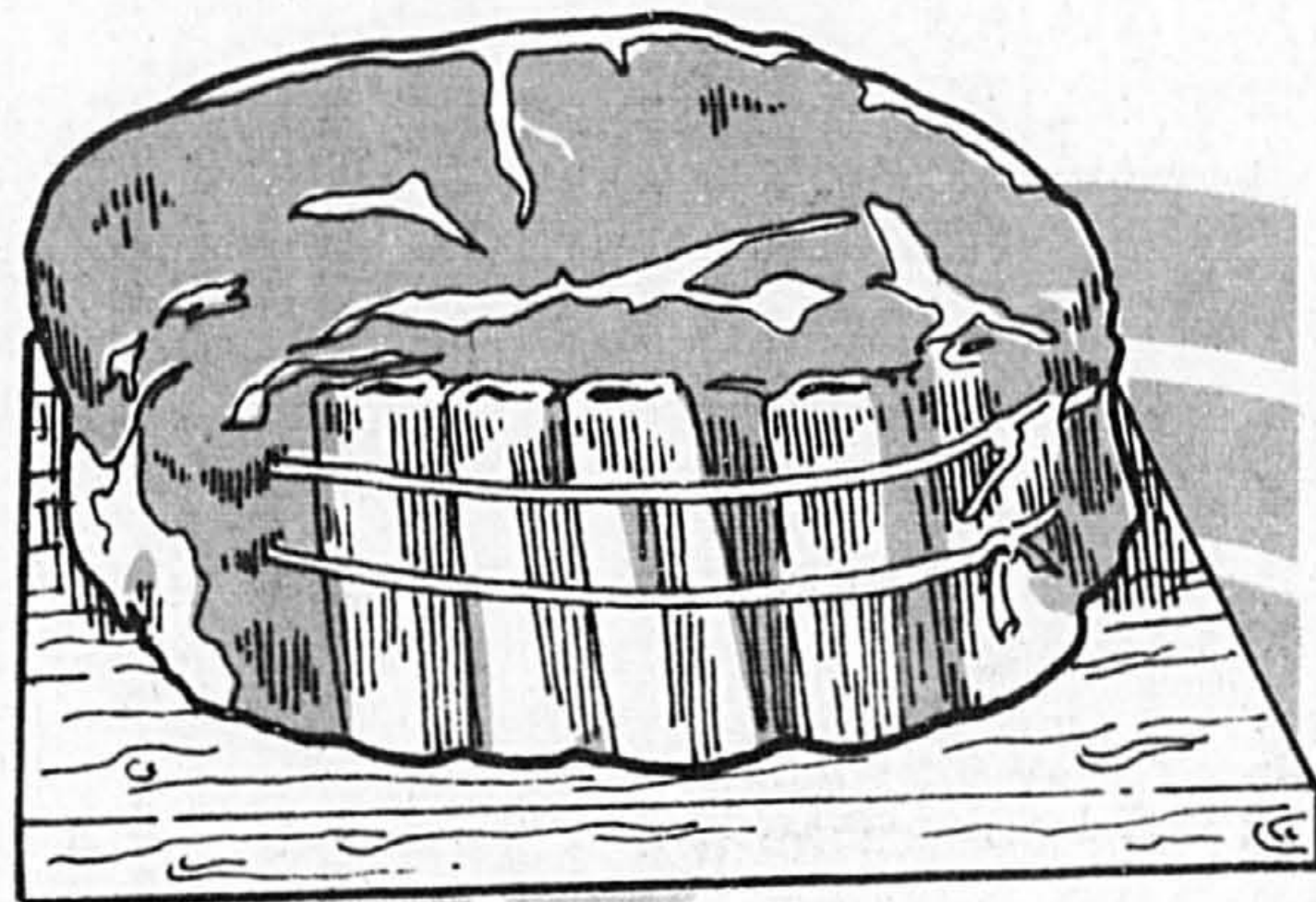


* marque de certification d'IGA Canada Itée



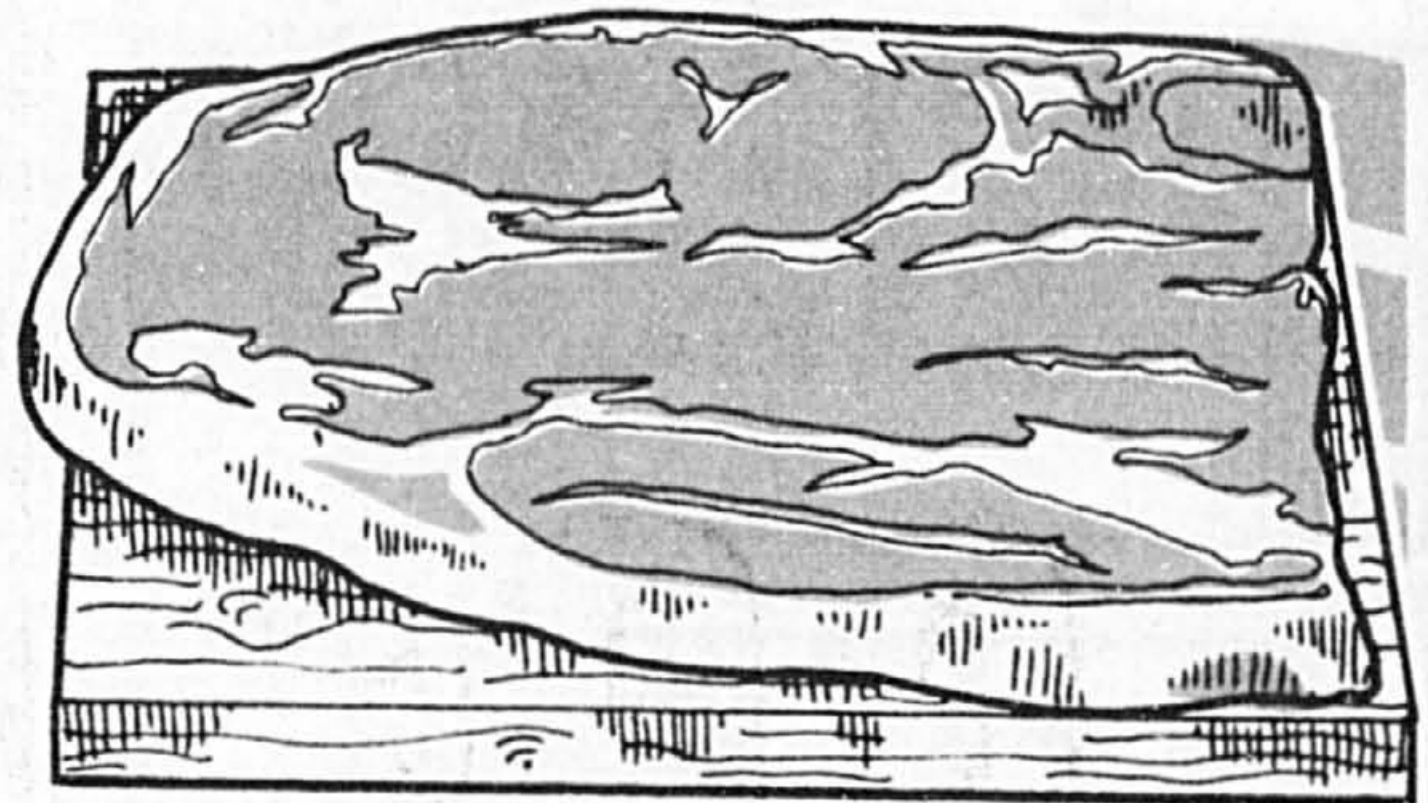
RÔTI DE PALETTE
COUPE ORDINAIRE
TENDON DORSAL ENLEVÉ
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

1,87 \$/kg
85¢ /lb



RÔTI DE CÔTES CROISÉES
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

3,42 \$/kg
1,55 \$/lb



BIFTECK DE PALETTE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

2,09 \$/kg
95¢ /lb

BIFTECK DE CÔTES CROISÉES
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

3,64 \$/kg **1,65** \$/lb

BOEUF HACHÉ
MI-MAIGRE

4,30 \$/kg **1,95** \$/lb

RÔTI DE PALETTE
COUPE EUROPÉENNE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

2,54 \$/kg **1,15** \$/lb

RÔTI DE CÔTES CROISÉES
COUPE EUROPÉENNE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

3,86 \$/kg **1,75** \$/lb

RÔTI DE PALETTE
PALETTE ENLEVÉE
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A"

2,31 \$/kg **1,05** \$/lb

C'EST LE MOIS DES SALADES

Suite à des délais de livraison ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.

PÊCHES **1,52** \$/kg
69¢ /lb
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
CANADA NO 1

MELONS D'EAU **64¢** /kg
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
29¢ /lb

MAÏS EN ÉPI **5/1,29**
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
CANADA NO 1

CONCOMBRES ANGLAIS **79¢**
PRODUIT DE L'ONTARIO
CANADA NO 1
GROSSEUR MOYENNE CH.

RADIS **49¢**
PRODUIT DU QUÉBEC
Cello 454 g (16 oz)

OIGNONS VERTS **2/49¢**
PRODUIT DU QUÉBEC
PAQUETS

TOMATES ROSES **2,18** \$/kg
99¢ /lb
PRODUIT DE L'ONTARIO
CANADA NO 1

BOEUF À RAGOÛT **4,30** \$/kg
DÉOSSÉ
BOEUF CATÉGORIE CANADA "A" **1,95** \$/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉE **2,60** \$/kg
GENRE PICNIC LESTERS **1,18** \$/lb

SOC DE PORC FUMÉ, DÉOSSÉ **6,57** \$/kg
MAPLE LEAF **2,98** \$/lb

SAUCISSES FUMÉES SCHNEIDERS **1,18**
Paq. 454 g (1 lb)

LES CONSOMMATEURS ONT PROUVÉ L'EFFICACITÉ DES PRIX-RIPOSTE IGA...

LES PRIX-RIPOSTE SE POURSUIVENT CHEZ IGA. VOUS POUVEZ PROFITER DES ÉCONOMIES APPRÉCIABLES QUE REPRÉSENTENT CES PRIX-RIPOSTE. COMPAREZ VOUS-MÊME... VOUS VERREZ!

Cette comparaison a été faite le 15 juin '83 au supermarché IGA du 378, Racine - Loretteville et au supermarché Provigo environnant.

COMMANDE CHEZ Provigo 80,82
COMMANDE CHEZ IGA 67,96
ÉCONOMIES INSTANTANÉES 12,86

VOUS PAYEZ **16%** DE MOINS CHEZ IGA

Cette comparaison a été faite le 16 juin '83 au supermarché IGA du 5144, Bannantyne - Verdun et au supermarché Métro environnant.

COMMANDE CHEZ Métro 57,95
COMMANDE CHEZ IGA 53,11
ÉCONOMIES INSTANTANÉES 4,86

VOUS PAYEZ **8,4%** DE MOINS CHEZ IGA

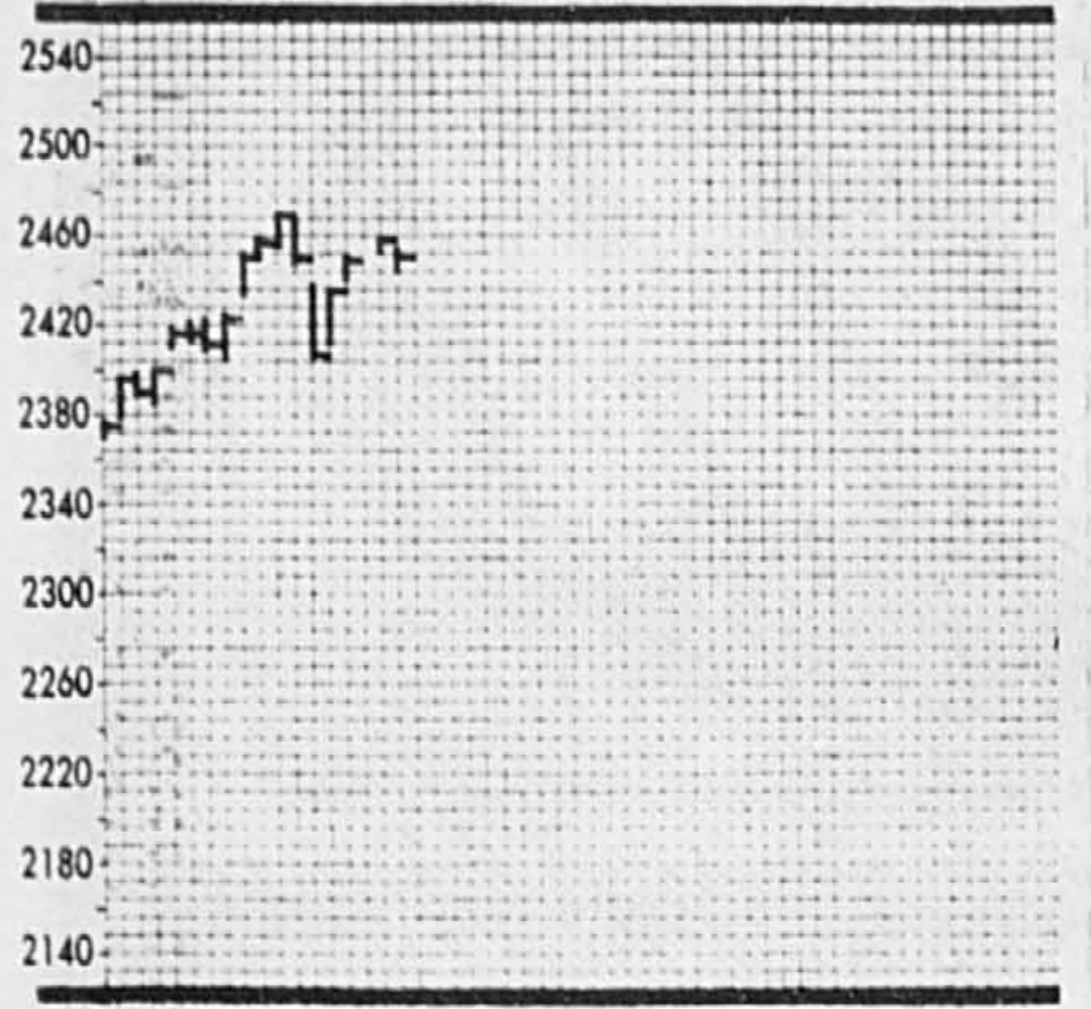


RENÉ LANGLAIS
rue Louis-Hébert - Loretteville



MARGUERITE LAFLEUR
6ième Avenue - Verdun

TORONTO



VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ

Table with 3 columns: Date (juin, juillet, août), Index Value, and Change.

VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 11,319,000

INDICES À LA BOURSE DE TORONTO

Table listing various market indices and their current values.

par la presse canadienne TORONTO (PC) — Les cours ont généralement enregistré des pertes, mardi à la Bourse de Toronto, où les échanges se sont poursuivis à un rythme assez rapide.

reculé de % à 23 3/4, Westmin Resources, de % à 17 1/2; et Ranchmen's B, de % à 7. Mais Ranger Oil a acquis % à 14 1/4; et North Canadian Oils, 1 à 19 1/2.

Table of stock prices for various companies including Westmin Resources, Ranchmen's B, Ranger Oil, and North Canadian Oils.

A-B

Table of stock prices for companies in the A-B category.

C

Table of stock prices for companies in the C category.

D-G

Table of stock prices for companies in the D-G category.

H-L

Table of stock prices for companies in the H-L category.

M-O

Table of stock prices for companies in the M-O category.

P-S

Table of stock prices for companies in the P-S category.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

Values Ventes Haut Bas Form. Net

Table of trading volume and price ranges for various stocks.

OPTIONS TRANS-CANADA (non transigées)

Large table of non-traded options with columns for stock symbol, price, and volume.

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Large table of traded options with columns for stock symbol, price, and volume.

TORONTO suite de la page C6

Table of stock prices for Toronto market, including columns for company names, prices, and changes.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section discussing various stock movements and market trends.

LES DEVISES

Exchange rates section providing data on various international currencies.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, including columns for company names, prices, and changes.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the second part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the second part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section providing information on various investment funds.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, second instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the third part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the third part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the third part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, third instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the fourth part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the fourth part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the fourth part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, fourth instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the second part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the second part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the second part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, second instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the third part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the third part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the third part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, third instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the fourth part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the fourth part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the fourth part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, fourth instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the second part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the second part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the second part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, second instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the third part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the third part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the third part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, third instance.

LES FAITS SAILLANTS DE LA BOURSE

Market highlights section for the fourth part of the page.

LES DEVISES

Exchange rates section for the fourth part of the page.

FONDS MUTUELS

Mutual funds section for the fourth part of the page.

MONTREAL

Table of stock prices for Montreal market, fourth instance.

WANT-OVER

Table of stock market data with columns for company names, prices, and changes. Includes sections for 'WANT-OVER', 'LAU COMPTOR', 'L'OR', 'LES AURIFÈRES', and 'AMÉRICAINÉ'.

MARCHÉ DES OPTIONS Chicago

Table of Chicago options market data with columns for option type, price, and date. Includes sections for 'Option de prix', 'Option de vol', and 'Option de rendement'.

OFFRE ET DEMANDE (de Toronto)

Table of Toronto market offers and demands with columns for company names, prices, and changes. Includes sections for 'Bons du Trésor du Canada' and 'Obligations du Canada'.

TITRES AU COMPTOR (de Toronto)

Table of Toronto stock market offers and demands with columns for company names, prices, and changes. Includes sections for 'Action Recreation', 'Bell Canada', and 'Royal Bank'.

INDUSTRIELLES (offre et demande à Toronto)

Table of Toronto industrial stock market offers and demands with columns for company names, prices, and changes. Includes sections for 'Action Recreation', 'Bell Canada', and 'Royal Bank'.

MINES ET PÉTROLES (offre et demande à Toronto)

Table of Toronto mining and petroleum stock market offers and demands with columns for company names, prices, and changes. Includes sections for 'Action Recreation', 'Bell Canada', and 'Royal Bank'.